

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΣΤΑΤΙΣΤΙΚΗΣ

ΜΗΝΙΑΙΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

ΤΟΥ

ΕΙΔΙΚΟΥ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΜΕΤΑ

ΤΩΝ ΞΕΝΩΝ ΕΠΙΚΡΑΤΕΙΩΝ

ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ

1889

ΑΡΙΘ. 10



ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

ΕΚ ΤΟΥ ΕΘΝΙΚΟΥ ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΥ

1889

MINISTÈRE DES FINANCES

BUREAU DE STATISTIQUE

---

BULLETIN MENSUEL

DU

COMMERCE SPÉCIAL DE LA GRÈCE

AVEC

LES PAYS ÉTRANGERS

OCTOBRE

1889

~~~~~  
N° 10  
~~~~~



ATHENES

IMPRIMERIE NATIONALE

---

1889



THE UNIVERSITY OF CHICAGO



**Ἐμπόριον Εἰδικόν.**

Ἡ διάκρισις αὕτη ἐφαρμόζεται εἰς τε τὴν Εἰσαγωγὴν καὶ τὴν Ἐξαγωγὴν εἰς τὴν Εἰσαγωγὴν τὸ Εἰδικόν ἐμπόριον ἀποτελεῖται ἐκ πασῶν τῶν εἰς ἀνάλωσιν τιθεμένων πραγματειῶν, εἰς δὲ τὴν Ἐξαγωγὴν ἀποτελεῖται ἐκ τῶν εἰς τὴν ἀλλοδαπὴν ἐξαγομένων Ἑλληνικῶν προϊόντων ὡς καὶ ἐκ τῶν πρὸς ταῦτα διὰ τῆς πληρωμῆς τοῦ τελωνίου ἐξομοιωθέντων ξένων ἐμπορευμάτων.

**Ἀξία**

Μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1888 αἱ ἀξίαι ὠρίζοντο ἐν τοῖς τελωνείοις, ἀνεθεωροῦντο δὲ ὑπὸ τῆς Κεντρικῆς ὑπηρεσίας. Ἀπ' ἀρχῆς τοῦ παρόντος ἔτους αἱ ἐν τοῖς πίναξι τῆς ἡμετέρας Ἐμπορικῆς Στατιστικῆς εἰκονιζόμεναι ἀξίαι, καθωρίσθησαν ὑπὸ Εἰδικῆς Ἐπιτροπῆς συστάσεως διὰ διαταγῆς τοῦ Ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν, εἰς νόμισμα μεταλλικὸν ὀρισθεῖσαι καὶ παριστώσαι ὅσον ἐνεστὶν ἀκριβέστερον τὴν μεσαιὰν τιμὴν μιᾶς ἐκάστης Κατηγορίας Ἐμπορευμάτων. Ἐπομένως ἡ πρὸς τὰς τοῦ παρελθόντος ἔτους ἀξίας παράθεσις τῶν καθορισθειῶν ἤδη σταθερῶν τοιούτων, δέον, διὰ τὸ ἔτος τοῦτο νὰ θεωρηθῇ ὡς ἔχουσα ὅλως σχετικὴν καὶ προσεγγιστικὴν ἔννοιαν.

**ἰά ταξίς τῶν ἐμπορευμάτων.**

Αἱ ἐν τῷ ἐν ἰσχύει Δασμολογίῳ τοῦ Βασιλείου περιεχόμεναι κλάσεις τῶν ἐμπορευμάτων, συμπτυχθεῖσαι μέχρι τέλους τοῦ ἔτους 1888 εἰς 84 ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ καὶ εἰς 54 ἐν τῇ Ἐξαγωγῇ, ἤδη ἀπ' ἀρχῆς τοῦ παρόντος ἔτους, ἀνεπτύχθησαν ἀναδιδασθεῖσαι εἰς 229 ἐν τῇ Εἰσαγωγῇ καὶ εἰς 130 ἐν τῇ Ἐξαγωγῇ.

**Commerce Spécial.**

Cette désignation s'applique à l'Importation comme à l'Exportation. A l'importation le Commerce Spécial embrasse toutes les marchandises qui sont livrées à la consommation. A l'Exportation le Commerce Spécial comprend les produits et les marchandises Grecques ainsi que les marchandises Étrangères nationalisées par le paiement des droits, et qui sont réexportées à l'Étranger.

**Valeurs.**

Jusqu'à la fin de l'année 1888 les valeurs étaient fixées dans les Douanes et revues par le Service Central. Depuis le commencement de l'année actuelle les valeurs qui figurent dans les Tableaux de notre Statistique Commerciale ont été déterminées par une Commission Spéciale instituée par ordre du Ministère des Finances; ces valeurs ont été fixées en Francs effectifs et elles représentent aussi approximativement que possible le prix moyen pour Chaque Catégorie de marchandises. Aussi la comparaison, qui est faite entre les valeurs officielles, qui viennent d'être déterminées par la Commission, et celles de l'année passée, doit-elle être prise, pour ce qui regarde l'année actuelle, dans un sens tout à fait relatif et approximatif.

**Classification de Marchandises.**

Les classes des marchandises contenues dans le Tarif en vigueur du Royaume qui jusqu'à la fin de 1888 avaient été réduites à 84 à l'importation et à 54 à l'Exportation, ont été portées depuis le commencement de 1889 à 229 à l'Importation et à 130 à l'Exportation.





SECRET



THE UNIVERSITY OF CHICAGO





# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αξιόν άριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ—OCTOBRE			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			1889					
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
<b>Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ						<b>CATÉGORIE I.</b> <b>ANIMAUX VIVANTS</b>		
1	Βούβαλοι, βόες, αγελάδες και μόσχοι	κεφ.	1,800	253,000	14,868	tét. Buffles, boeufs, vaches et veaux	4	
2	Όνοι και πώλοι	»	2	260	23	» Anes et ânon	3	
3	Χοίροι και θηλάζοντα	»	28	1,092	81	» Pores et cochons de lait	4	
4	Αιγιοπροβάτα εν γενεί	»	22,110	331,650	21,218	» Chèvres et moutons	5	
5	Πτηνά εν γενεί	»	1,186	3,558	—	» Volailles et gibier	6	
6	Λοιπά ζώα	»	38	41,300	—	» Autres animaux	6	
				599,860	33,190			
<b>Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						<b>CATÉGORIE II.</b> <b>PRODUITS ET DÉPOUILLES</b> <b>D'ANIMAUX</b>		
7	Κρέατα εν γενεί όπωςδήποτε παρεσκευασμένα	όκμ	5,186	7,520	4,264	oc. Viandes salées et conserves de viandes en boites	7	
8	Τυρός παντός τύπου	»	37,489	78,727	19,663	» Fromages de tous les Pays	8	
9	Βούτυρον παντός τύπου	»	33,177	99,531	20,159	» Beurre de tous les Pays	9	
10	Κουκούλια	»	80	200	—	» Cocons	10	
11	Κουκουλόσπορος	»	115	287	—	» Oeufs de vers à soie	11	
12	Δέρματα ακατέργαστα εν γενεί, ξηρά ή υγρά	»	198,572	337,572	13,698	» Peaux brutes fraîches ou sèches	12	
13	Κηρός μελίσιος εις τύπους ή τεμάχια	»	4,173	14,605	2,908	» Cire d'abeilles en pains ou en morceaux	13	
14	Κηρός μελίσιος εις λαμπάδας ή άλλως παρεσκευασμένος	»	27	162	39	» Cire d'abeilles en cierges et autrement préparée	14	
15	Άλλα κτηνοτροφικα υλαι	»	6,525	30,602	2,567	» Autres produits et dépouilles d'animaux	15	
				569,206	63,298			
<b>Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> ΛΑΙΒΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						<b>CATÉGORIE III</b> <b>PRODUITS DE PÊCHES</b>		
16	Ίχθυσ διατετηρημένοι εν δοχείοις	»	92	322	211	» Poissons conservés en boites	16	
17	Βακαλάος και στοκοφισι	»	236,448	141,869	54,385	» Morue et stockfish	17	
18	Σηπιαί, όκταπόδια, και έγχέλις ξηρά	»	756	4,890	435	» Sèches, poulpes, et anguilles préparés	18	
19	Χαβιάριον μέλαν	»	894	10,728	3,084	» Caviar noir	19	
20	Χαβιάριον κόκκινον	»	4,980	4,980	1,147	» Caviar rouge	20	
21	Όστρεα εν γενεί	»	5,913	2,956	340	» Coquillages	21	
22	Σπόγγοι	»	—	—	—	» Eponges	22	
23	Άλλοι παρεσκευασμένοι Ιχθυσ	»	199,578	498,945	68,853	» Autres poissons préparés	23	
				661,690	128,455			
<b>Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b> ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						<b>CATÉGORIE IV.</b> <b>PRODUITS AGRICOLES</b>		
24	Σίτος σκληρός και άπαλός	σατ.	288,681	3,608,512	393,512	quin. Blé dur et blé tendre	24	
25	Άλλοι δημητριακοί καρποι	»	11,177	83,827	11,262	» Autres céréales	25	
	Εις μεταφοράν			3,692,339	409,774	A Reporter		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ.—OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφοράς			3,692,339	409,774		Report	
26	Άλευρα σίτου έν γένει .....	Σατ.	1,017	12,204	2,808	Qui.	Farines de froment	26
27	Άλευρα άλλων δημητριακ. καρπών	»	128	1,152	259	»	Farines d'autres céréales	27
28	Άμυλώδεις ούσαι έν γένει .....	δκ.	5,557	11,154	640	»	Produits amylacés en général	28
29	Όρυζα .....	»	336,708	168,354	58,085	»	Riz	29
30	Όσπρια έν γένει .....	»	244,444	73,333	36,737	»	Légumes.	30
31	Υθνα, σαπρια και έδώδιμοι έλζαι δια- τετηρημένα: έν δοξαίιοις .....	»	1,128	3,384	2,596	»	Conserves de truffes, de légu- mes et de racines comestibles en boites.	31
32	Τέιον .....	»	314	2,512	4,447	»	Thé.	32
33	Καφές .....	»	96,937	242,342	88,721	»	Café.	33
34	Άλλα άποικιακά .....	»	17,205	288,699	5,185	»	Autres denrées coloniales.	34
35	Όπώρα: νωπαι .....	»	—	—	—	»	Fruits de table frais.	35
36	Όπώρα: ξηραι .....	»	44,553	85,987	11,190	»	Fruits de table secs.	36
37	Καπνός εις φύλλα .....	»	—	—	—	»	Tabac en feuilles.	37
38	Καπνός ναργιλέδων (τουμπέκι) .....	»	3,460	12,840	19,895	»	Toumbéki.	38
39	Καπνός κεκομμένος .....	»	—	—	—	»	Tabac haché.	39
40	Καπνός κοπανιστός .....	»	—	—	—	»	Tabac à priser et à chiquer.	40
41	Καπνός εις σιγάρα παντός τόπου ..	»	55	550	892	»	Cigares.	41
42	Βάμβαξ σύσπορος .....	»	7,360	7,360	—	»	Coton non égrené.	42
43	Λίνον άκατέργαστον .....	»	—	—	—	»	Lin brut.	43
44	Ψίλλος άκατέργαστος έν γένει .....	»	39	39	—	»	Pailles.	44
45	Κάνναβις άκατέργαστος έν γένει ..	»	2,353	235	543	»	Chanvre brut.	45
46	Άλλαι φυτικαι ύλαι .....	»	11,570	6,247	2,272	»	Autres végétaux.	46
				<u>4,609,731</u>	<u>645,044</u>		CATÉGORIE V	
	<b>Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						HUILLES ET SURSTANCES	
	ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΕΛΑΙΟΔΕΙΞ ΟΥΣΙΑΙ						OLÉAGINEUSES	
47	Έλαια έδώδιμα, φωτισμού και βιο- μηχανικής χρήσεως .....	»	17,931	22,413	4,666	»	Huiles comestibles et d'éclair- age et huiles propres à l'in- dustrie.	48
48	Έλαιώδεις έδώδιμοι ούσαι .....	»	384	314	88	»	Substances oléagineuses co- mestibles.	48
49	Έλαιώδεις ούσιαι και έλαιώδη σπέρ- ματα βιομηχανικής χρήσεως .....	»	—	—	—	»	Substances et graines oléagi- néuses propres à l'industrie.	49
				<u>22,727</u>	<u>4,754</u>		CATÉGORIE VI	
	<b>ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						PRODUITS FORESTIERS	
	ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ							
50	Ξυλεία θερμάνσεως έν γένει .....	»	32,925	659	566	»	Bois à bruler.	50
51	Ξυλεία ναυπηγικής .....	»	115,130	5,757	—	»	Bois de construction navale.	51
52	Ξυλεία οικοδομική πλωτή .....	»	—	—	—	»	Bois de construction flotté.	52
53	Άλλη οικοδομική ξυλεία .....	»	1,798,695	296,784	74,045	»	Autres bois à construire.	53
54	Βαρελλοσανίδες παντός είδους .....	»	254,155	38,123	2,916	»	Bois de tonellerie.	54
55	Στεφάνια παντός είδους .....	»	24,153	3,173	241	»	Cerceaux de toute espèce	55
56	Ξυλεία έπιπλαποιίας .....	»	4,344	1,955	497	»	Bois d'ébénisterie.	56
57	Φελλός έν γένει .....	»	4,235	556	451	»	Liège.	57
	Είς μεταφοράν			<u>347,007</u>	<u>78,416</u>		A reporter	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αύξων αριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ—OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφορᾶς			347,007	78,416		Report	
58	Μαστ.χοφόρου σχίνου έκριμμα (μα- στήχη).....	όκ.	1,334	13,340	2,301	οοq.	Essence du lentisque à mastic	58
59	Πίσσα, κατράμιον και μπλάκ εν γένει	»	966	212	556	»	Poix, goudron et black anglais	59
60	Ρητινή κοινή.....	»	26	31	15	»	Résine ordinaire.	60
61	*Άλλα άκατέργαστα δασικά προϊόντα	»	13,833	47,983	1,807	»	Autres produits des forêts à l' état brut.	61
				<u>378,573</u>	<u>83,095</u>			
	<b>Z' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE VII.</b>	
	<b>ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟΔΕ- ΨΙΚΑΙ ΥΛΑΙ</b>						<b>TEINTURES VÉGÉTALES ET TANINS</b>	
62	Λουλάκιον.....	»	2,029	28,406	6,999	»	Indigo.	62
63	Βαφαί δασικαί ή φυτικαί παντός εί- δους.....	»	9,956	3,982	1,146	»	Teintures végétales de toute espèce.	63
64	Βυρσοδεφικαί υλαι.....	»	72,460	40,824	—	»	Tanins.	64
				<u>43,212</u>	<u>8,145</u>			
	<b>H' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE VIII.</b>	
	<b>ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ</b>						<b>MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUTS</b>	
65	Γαιάνθρακες.....	»	8,297,708	334,908	—	»	Houille.	65
66	Θαίον εις κόνην ή τεμάχια.....	»	—	—	—	»	Soufre en poudre et en pierre	66
67	Ίαματικά ύδατα εν γένει.....	»	3,377	4,689	585	»	Eaux minérales.	67
68	Πετρέλαιον καθαρόν και άκαθάριστον	Κιβ.	—	—	—	cais	Pétrole raffiné et brut	68
69	*Άλλα άκατέργαστα ορυκτά.....	όκ.	480,914	19,901	2,083	οοq.	Autres minéraux bruts.	69
70	Σίδηρος παντός είδους.....	»	319,216	49,478	148	»	Fer en toutes formes.	70
71	Χάλυψ » ».....	»	91,491	128,087	75	»	Acier » »	71
72	Μόλυβδος » ».....	»	11,403	4,441	1,277	»	Plomb » »	72
73	Κασσίτερος » ».....	»	5,875	17,625	1,351	»	Etain » »	73
74	Ψευδάργυρος » ».....	»	4,948	974	228	»	Zinc » »	74
75	Χαλκός » ».....	»	12,439	24,256	6,011	»	Cuivre » »	75
76	Όρείχαλκος » ».....	»	4,417	2,834	489	»	Bronze » »	76
77	*Άργυρος και άργυρίτης εις όγκους, ελάσματα ή τεμάχια.....	»	—	—	—	»	Argent et minerais d'argent en masses ou plaques ou en pièces.	77
78	Χρυσός και χρυσίτης εις όγκους, ράβ- δους ή τεμάχια.....	»	—	—	—	»	Or et minerais d'or en masses en barres ou en pièces.	78
79	*Άλλα μέταλλα άκατέργαστα.....	»	—	—	—	»	Autres métaux bruts.	79
				<u>584,493</u>	<u>12,247</u>			
	<b>Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE IX.</b>	
	<b>ΦΑΡΜΑΚΕΥΤΙΚΑ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΦΑΡ- ΜΑΚΕΥΤΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>PRODUITS CHIMIQUES ET PHAR- MACEUTIQUES</b>	
80	Μορφαί εν γένει.....	»	141	7,382	309	»	Médicaments composés	80
	Εις μεταφορὰν			<u>7,382</u>	<u>309</u>		A reporter	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθμ. εφοθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ—OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς			7,382	309		Report	
81	Κινίνη .....	ὄκ.	97	23,280	33	οοq.	Quinine.	81
82	"Άλλα φάρμακα .....	»	17,218	472,180	8,954	»	Tous autres médicaments.	82
83	Φαρμακείων εἶδη χειρουργικά .....	»	793	991	916	»	Instruments de chirurgie.	83
84	Χρώματα παρεσκευασμένα δι' ἔλαιου .....	»	15,395	15,395	5,313	»	Couleurs préparées a l'huile.	84
85	"Άλλα χρώματα γαιώδη ἢ φυτικά ρευστά ἢ στερεά .....	»	33,065	154,083	25,858	»	Autres couleurs végétales ou minérales solides ou liquides	85
86	Μυρεψικῆς εἶδη ἐν γένει ρευστά ἢ στερεά .....	»	832	4,160	4,791	»	Parfumeries en général liqui- des ou solides.	86
87	Σάπωνες κοινοί .....	»	2,327	1,164	1,070	»	Savons ordinaires.	87
88	Καρυκεύματα ἐν δοχείοις ἐν γένει .....	»	136	340	313	»	Epices préparées.	88
89	Κόλλαι παντός εἴδους .....	»	12,134	42,563	3,173	»	Colles diverses.	89
90	Πυρετα παντός εἴδους .....	κουτία	4,532,800	44,993		boit.	Allumettes de toutes sortes.	90
91	Κηρός λευκός εἰς τύπους ἢ τεμάχια καὶ στεαρίνη .....	ὄκ.	6,063	45,158	8,372	οοq.	Cire blanche en pains ou en morceaux et stéarine.	91
92	Κηρός λευκός εἰς λαμπάδας .....	»	—	—	—	»	Cire blanche en cierges.	92
93	Στεατοκῆρια (σπερματζέτα) .....	»	79	458	180	»	Bougies.	93
94	"Άλλαι κηρώδεις ὕλαι .....	»	11,804	47,706	9,234	»	Autres cires artificielles.	94
95	Πότасса, σόδα, νίτρον καὶθειούχος ἀνθραξ .....	»	75,445	41,495	—	»	Potasse, soudes, natron et sul- fure de carbone.	95
96	Οξεία ἐν γέει .....	»	4,804	6,005	4,104	»	Acides.	96
97	Ἰμπερνεματικά ἐν γένει ἔλαια .....	»	1,249	3,747	747	»	Huiles empyreumatiques.	97
98	Πυρίτης κωνηγετική καὶ πολυμιμή .....	»	265	4,325	386	»	Poudre de chasse et de guerre	98
99	Δυναμίτης ἐν γένει .....	»	2,518	42,590	3,475	»	Dynamite.	99
100	"Άλλαι χημικαὶ σκευασίαι .....	»	19,643	46,357	4,651	»	Autres préparations chimiques	100
				551,072	78,849			
	<b>Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE X.</b>	
	<b>ΔΕΡΜΑΤΑ ΚΑΙ ΟΣΤΑ ΖΩΩΝ ΚΑΙ</b>						<b>PEAUX ET OS D'ANIMAUX ET DE</b>	
	<b>ΙΧΘΥΩΝ ΚΑΙ ΟΣΤΡΑΚΟΔΕΡΜΑ-</b>						<b>POISSONS ET COQUILLES</b>	
	<b>ΤΑ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ</b>						<b>OUVRÉES</b>	
101	Βύρσαι δι' ἐμβδάδας καὶ θακίται λευ- καί .....	»	7,692	30,768	8,846	»	Cuir et vachettes blanches.	101
102	Μόσχαια, μαροκινά, σαγρόδες, τελα- τίνια καὶ θακίται χρωματισταὶ καὶ ἄλλων ζώων δέρματα ἐν γένει .....	»	5,306	53,060	15,254	»	Veaux, maroquins, chagrins, vachettes colorées ou ver- nies et peaux de tous autres animaux.	102
103	Βερνικωτά καὶ δέρματα καμήλων .....	»	34	510	156	»	Cuir vernis et peaux de cha- meaux.	103
104	Γάντια καὶ ἐπέρων σπανίων ζώων δέρματα .....	»	38	1,140	268	»	Chevreaux et peaux des ani- maux rares	104
105	Εἶδη ὑποπόσεως ἐν γένει .....	»	30	570	239	»	Chaussures.	105
106	Δερμάτινα ἐν γένει χειρόκτια ἀνευ μηλουτῆς .....	ζεῦγ.	7,445	48,637	2,572	pair.	Gants de peaux sans fourrure	106
107	"Άλλα δερμάτινα εἶδη .....	ὄκ.	762	28,498	3,243	οοq.	Autres ouvrages en cuir.	107
108	Κατεργασμένα ἐν γένει ὀστά .....	»	733	42,147	2,606	»	Os ouvrés en général.	108
				175,330	33,184			



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθμ. σειράς	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονίδα:	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ - OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότητες Quantités	Άξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XI.</b>		
<b>ΕΠΙΠΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ ΕΙΔΗ</b>						<b>MEUBLES ET AUTRES OBJETS EN BOIS</b>		
109	Είδη εκ καταργασμένων κοινών ξύλων	δκ.	20,064	83,466	7,495	οοq.	Ouvrages en bois communs.	109
110	Είδη εκ καταργασμένων πολυτέμων ξύλων .....	»	1,636	29,448	5,613	»	Ouvrages en bois précieux.	110
111	Έπιπλα πάσης κατασκευής .....	»	9,678	19,356	11,370	»	Meubles en général.	111
				<u>132,270</u>	<u>24,508</u>			
<b>ΙΒ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XII.</b>		
<b>ΖΑΧΧΑΡΟΠΟΙΙΑΣ, ΖΑΧΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑΜΑΤΟΠΟΙΙΑΣ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΤΙΝΑ ΕΔΩΔΙΜΑ</b>						<b>PRODUITS DE L'INDUSTRIE SU- CRIÈRE, CONFITURES, PATISSE- RIES ET QUELQUES COMESTI- BLES</b>		
112	Ζάχαρις ακαθάριστος .....	»	71	25	20	»	Sucre non raffiné	112
113	Ζάχαρις κεκαθαυμένη .....	»	490,296	318,694	422,880	»	Sucre raffiné.	113
114	Ζαχαροπλαστικής προϊόντα εν γένει	»	477	1,312	689	»	Produits de la confiserie.	114
115	Φυραματοποιίας προϊόντα εν γένει	»	1,216	1,070	888	»	Produits de la pâtisserie.	115
116	Όπωραι διατηρημέναι εν δοχείοις και πηκταί .....	»	—	—	—	»	Fruits conservés en boites et gelées.	116
				<u>321,098</u>	<u>424,477</u>			
<b>ΙΓ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIII.</b>		
<b>ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΠΝΕΥΜΑ- ΤΩΔΗ ΠΟΤΑ</b>						<b>VINS, LIQUEURS ET BOISSONS ALCOOLIQUES</b>		
117	Όινοι εν δοχείοις εν γένει .....	»	217	217	500	»	Vins de toute sorte en fûts.	117
118	Όινοι εν φιάλαις μη αφρώδεις ....	»	174	435	601	»	Vins non mousseux en bou- teilles.	118
119	Όινοι εν φιάλαις αφρώδεις .....	»	445	2,075	2,387	»	Vins mousseux en bouteilles.	119
120	Ζύθος .....	»	13,270	14,995	8,445	»	Bière.	120
121	Όινόπνευμα παντός βαθμού .....	»	2,098	3,776	1,957	»	Alcool de tous degrés.	121
122	Άλλα πνευματώδη ποτά .....	»	2,080	10,400	4,786	»	Autres boissons alcooliques.	122
				<u>31,898</u>	<u>18,676</u>			
<b>ΙΔ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIV.</b>		
<b>ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ</b>						<b>FILS ET FISSUS</b>		
123	Βάμβαξ εκκοκισμένος .....	στατ.	1,799	443,920	—	quin	Coton en laine.	123
124	Νήματα βαμβακηνά λευκοκασμένα ή αλεύκαστα, ύδατοβαφή ή έλαι- οβαφή .....	δκ.	25,209	85,711	33,749	οοq.	Fils de coton blanchis ou écrus, teints à la détrempe ou à l'huile.	124
Εί: μεταφορὰν				<u>229,631</u>	<u>33,749</u>	A reporter		

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρθρ. ἀρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			1889					
			Ποσότητες Quantités	Ύξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶ:					Report		
125	Κλωστοὶ βαμβακηροὶ παντός εἶδους	ὄκ.	4,789	229,631	33,749	ocq.	Fils à coudre de toute sorte.	125
126	Ὑφάσματα βαμβακηρὰ ἀλεύκαστα ἢ λευκωκισμένα, νηματοβαφῆ καὶ ἐλαιοβαφῆ	»		22,748	8,268	»	Tissus de coton écrus ou blanchis, teints ou imprimés.	126
127	Ἄλλα βαμβακηρὰ ὑφάσματα	»	171,458	702,978	222,741	»	Autres tissus de coton.	127
128	Νήματα καὶ κλωστοὶ ἐκ λίνου, καννάβειως καὶ λούτης	»	31,161	296,029	85,524	»	Fils et fils à coudre de lin, de chanvre et de jute.	128
129	Ὑφάσματα ἐκ λίνου καννάβειως καὶ λούτης	»	1,611	7,652	1,066	»	Tissus de lin, de chanvre et de jute.	129
130	Νήματα ἐξ ἐρίων ἢ τριγῶν	»	11,126	245,996	17,965	»	Fils de laine ou de poil.	130
131	Σέροι, ἀμπάδες, σκουτίον, σκεπάσματα καὶ ἐνδύματα ναυτῶν μάλλινα ἢ τρίχινα	»	708	7,080	4,175	»	Serge, saie, drapades grossières, couvertures et vêtements de laine ou de poil pour matelots.	131
132	Τάπητες ὑποστρώσεως ἐν γένει	»	9,112	27,336	7,339	»	Tapis de pieds de toute sorte.	132
133	Τάπητες ἐπιστρώσεως, παραπετάσματα καὶ ἐπικαλύμματα ἐν γένει	»	4,588	22,114	9,067	»	Tapis de couverture, rideaux et couvertures de toute sorte.	133
134	Ἄλλα μάλλινα ὑφάσματα	»	2,043	28,602	23,497	»	Autres tissus de laine.	134
135	Μέταξα ὠμῆ ἢ ἐψημμένη καὶ ἀκατέργαστος	»	82,190	4,109,565	208,171	»	Soies crues ou cuites non ouvrées.	135
136	Μέταξα ἀναπνησιμῆ καὶ ἐστρημῆ ἐν γένει	»	89	3,115	—	»	Soie dévidée ou retorse de toute qualité.	136
137	Ὑφάσματα μεταξωτά	»	9	585	311	»	Tissus de soie.	137
138	Ὑφάσματα σύμμικτα ἐκ πάσης ὕλης	»	782	88,053	32,818	»	Tissus mélangés de toutes matières.	138
139	Ἐτοιμα ἐνδύματα ἀνδρῶν καὶ παιδῶν πάσης κατασκευῆς καὶ ὕλης	»	7,234	354,466	123,002	»	Vêtements confectionnés pour hommes et garçons de toute sorte.	139
140	Ἐτοιμα ἐνδύματα γυναικῶν καὶ κορασίων πάσης κατασκευῆς καὶ ὕλης	»	10,002	363,273	41,145	»	Vêtements confectionnés pour femmes et filletes de toute sorte.	140
141	Ἐνδύματα διὰ βαπτίσεις	ἕκασ.	26	1,040	258	pièc.	Layettes.	141
				3,540,278	832,269			
	<b>ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XV.</b>	
	ΕΙΔΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΝΑΒΕΩΣ, ΙΝΩΝ ΑΘΑΝΑΤΟΥ, ΩΣ ΚΑΙ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΓΝΑΦΙΚΗΣ ΚΑΙ ΠΙΛΟΠΟΪΑΣ, ΑΝΘΗ ΜΙΜΗΤΑ, ΟΙΣΥΟΠΛΟΚΙΑΣ ΠΡΟΪΟΝΤΑ, ΑΛΙΕΥΤΙΚΗΣ ΕΙΔΗ κτλ.						OUVRAGES DE SPARTERIE, DE CHANVRE, DE FILAMENTS D'AGAVÉ, PRODUITS DU FOULAGE, DE CHAPELLERIE, FLEURS ARTIFICIELLES, VANNERIE, FILETS DE PÊCHE ETC	
142	Εἶδη ἐκ σπάρτου	ὄκ.	6,441	2,254	755	ocq.	Ouvrages en sparte.	142
143	Εἶδη γουδρὰ ἐκ καννάβειως	»	142,838	178,547	46,296	»	Ouvrages en chanvre grossiers	143
144	Εἶδη ἀλιευτικῆς καὶ θήρας	»	47	470	109	»	Filets de pêche ou de chasse.	144
145	Εἶδη γναφικῆς	»	14,968	159,559	1,347	»	Produits du foulage.	145
	Εἰς μεταφορὰν			340,830	48,507		A reporter	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αξιόν αριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονέδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre	
			Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.				
	Ἐκ μεταφορᾶς			340,830	48,507		Report		
146	Πιλήματα (κετζέδες διὰ πῆλους γυ- κειούς.....)	κομ.	1,616	4,848	1,859	πιέκ.	Feutres pour chapeaux de femme.	146	
147	Πῆλοι ὕψηλοι μεταξωτοί, καὶ ἐξ ἄλ- λης ὕλης καὶ κλάκ.....	»	21	231	73	»	Chapeaux hauts de forme en soie ou autres matières et claques.	147	
148	Πῆλοι ἀνδρῶν καὶ παιδῶν χαμαλοί.	»	14,065	84,390	24,263	»	Chapeaux d'hommes et d'en- fants bas de forme.	148	
149	Πῆλοι ἀνδρῶν καὶ παιδῶν ψιὰθινοι ἐκ φοίνικος καὶ γυναικεῖοι ἀπτόλιστοι.	»	202	154	233	»	Chapeaux de paille et de pal- mier pour hommes et garçons et chapeaux de paille non garnis pour femmes.	149	
150	Πῆλοι ψιὰθινοι χονδροὶ ἐργατῶν.....	»	870	348	100	»	Chapeaux de paille grossiers pour ouvriers.	150	
151	Πῆλοι γυναικεῖοι κετζεδένοι ἀπ λι- στοὶ ἐν γένει.....	»	1,451	4,353	3,343	»	Chapeaux de feutre non gar- nis pour femmes.	151	
152	Πῆλοι γυναικεῖοι ἐστολισμένοι ὀπω- δήποτε.....	»	22	264	256	»	Chapeaux garnis de toute ma- nière pour femmes.	152	
153	Πῆλοι γυναικεῖοι μεταξωτοὶ ἐστολι- σμένοι ὀπωσδήποτε.....	»	28	616	644	»	Chapeaux en soie garnis de toute manière pour femmes.	153	
154	Πῆλοι νηπίων ἐν γένει.....	»	245	735	212	»	Chapeaux de toute sorte pour enfants.	154	
155	Ἀνθη μιμητὰ καὶ πτερὰ στολισμοῦ.	ὀκ.	153	56,610	5,283	οκ.	Fleurs artificielles et plumes de parure.	155	
156	Οἰσοπλοκάς εἶδη.....	»	8,815	34,290	5,333	»	Ouvrages de vannerie.	156	
				527,969	90,106		CATÉGORIE XVI.		
	<b>15' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>POTERIES, VERRES ET CRIS- TAUX</b>		
	<b>ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΥΑΛΟΥΡ- ΓΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ</b>								
157	Εἶδη ἐξ ὀπτῆς γῆς πάσης κατασκευῆς	{ κομ.	47,230	24,375	5,636	»	Poteries de terre commune de toute espèce.	157	
			19,000						
158	Εἶδη ἐκ πορσελάνης πάσης κατα- σκευῆς.....	ὀκ.	4,922	63,986	3,497	οκ.	Objets en porcelaine de toute espèce.	158	
159	Εἶδη ἐξ ὀάλου πάσης κατασκευῆς..	»	71,380	99,932	23,450	»	Objets en verre de toute es- pèce.	159	
160	Εἶδη ἐκ κρυστάλλου πάσης κατα- σκευῆς.....	»	2,454	20,466	1,648	»	Objets en cristal de toute es- pèce.	160	
				208,759	34,231		CATÉGORIE XVII.		
	<b>15' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>MINÉRAUX ET MÉTAUX OUVRÉS</b>		
	<b>ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b>								
161	Ὀρυκτὰ κατεργασμένα.....	{ κομ.	2,849	1,254	326	{	»	Minéraux ouvrés.	161
			—						
162	Εἶδη ἀπλά ἐκ σιδήρου.....	ὀκ.	186,104	279,151	38,700	οκ.	Objets en fer simples.	162	
163	Μηχαναὶ βιομηχανικαὶ καὶ ἀντλῆαι.	{ κομ. ὀκ.	49 80,337	120,340	1,000	{	»	Machines motrices et pompes.	163
			—						
	Εἰς μεταφορὰν			401,745	40,026		A reporter		

## ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθμ. άρθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύξις Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφορᾶς			401,745	40,026		Report	
164	Μηχαναὶ οικιακῆς χρήσεως . . . . .	δκ. κομ.	99	6,547	13	oc.	Machines d'usage domestique.	164
165	Εἶδη ἐκ χάλυβος . . . . .	δκ.	5,018	28,603	2,751	ocq.	Objets en acier.	165
166	Εἶδη ἐκ μολύβδου . . . . .	»	12,762	19,909	2,774	»	Objets en plomb.	166
167	Εἶδη ἐκ χαλκοῦ . . . . .	»	1,486	6,776	776	»	Objets en cuivre.	167
168	Εἶδη ἐξ ὀρειγάλκου . . . . .	»	3,898	47,283	6,105	»	Objets en bronze.	168
169	Εἶδη ἐκ ψευδαργύρου . . . . .	»	492	2,362	475	»	Objets en zinc.	169
170	Εἶδη ἐκ κασσιτέρου . . . . .	»	561	3,719	447	»	Objets en étain.	170
171	Εἶδη ἀργυρᾶ . . . . .	δρᾶμ.	18,524	12,041	2,082	dr <sup>m</sup> .	Objets en argent.	171
172	Ἀργυρᾶ νομίσματα παντὸς τόπου . . . . .	κομ.	—	—	—	pièc.	Monnaies d'argent de tous les pays.	172
173	Εἶδη χρυσαῖ ἢ ἐκ πλατίνης . . . . .	δρᾶμ.	4,868	12,142	859	dr <sup>m</sup> .	Objets en or ou en platine.	173
174	Χρυσᾶ νομίσματα παντὸς τόπου . . . . .	κομ.	—	—	—	pièc.	Monnaies d'or de tous les pays	174
175	Εἶδη σύμμικτα . . . . .	δκ.	338	4,781	2,158	ocq.	Objets en alliage.	175
				542,908	58,466			
	<b>III' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XVIII.</b>	
	<b>ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΕΠΙΣΤΗ- ΜΟΝΙΚΑ ΕΡΓΑΛΕΙΑ</b>						<b>INSTRUMENTS DE MUSIQUE ET INSTRUMENTS SCIENTIFIQUES</b>	
176	Μουσικὰ ἔγχορδα ὄργανα . . . . .	κομ.	20	11,070	5,033	pièc.	Instruments de musique à cor- des.	176
177	Μουσικὰ μετάλλινα ὄργανα . . . . .	»	17	510	58	»	Instruments de musique en métal.	177
178	Μουσικὰ ξύλινα ὄργανα . . . . .	»	9	450	426	»	Instruments de musique en bois.	178
179	Ἄλλα μουσικὰ ὄργανα . . . . .	»	36	900	117	»	Autres instruments.	179
180	Ἐπιστημονικὰ ἐν γένει ἐργαλεῖα . . . . .	»	32	4,480	—	»	Instruments scientifiques en général.	180
181	Ὁρολόγια θυλακίου παντὸς εἴδους . . . . .	»	294	11,760	857	»	Montres de toute sorte.	181
182	Ὁρολόγια καὶ ἐγερτήρια ἐκ ξύλου καὶ κοινῶν μετάλλων . . . . .	δκ.	172	2,064	592	ocq.	Horloges pour ameublement et carillons en bois ou en métal.	182
				34,234	6,783			
	<b>ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIX.</b>	
	<b>ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΧΑΛΚΟΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΧΑΡΑΚΤΙ- ΚΗΣ, ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ΩΡΑΙΩΝ ΤΕΧΝΩΝ</b>						<b>PAPIER ET SES APPLICATIONS, PRODUITS TYPOGRAPHIQUES, PHOTOGRAPHIQUES, GRAVURES ET OBJETS D'ART</b>	
183	Χάρτη: ἐπ'στεγάσει: ἐν γένει . . . . .	»	—	—	—	»	Carton pour toitures en gé- néral.	183
184	Χάρτη: στύπειο: διὰ φακέλλου: καὶ καρτόνι . . . . .	»	48,182	31,318	5,541	»	Papier brouillard d'enveloppe ou d'encartage et carton.	184
	Εἰς μεταφορὰν			31,318	5,541		A reporter	



# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αριθμ. έπιθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονίδαι:	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Έκ μεταφορά:			34,318	5,541		Report	
185	Χάρτης τυπογραφικός, γραφής, χρονο- γραφικός και διά βιβλία λογιστικά.	δκ.	44,543	44,543	40,245	coq.	Papier à imprimer, à écrire, à dessiner et papier pour livres de comptabilité.	185
186	Χάρτης ταχυδρομικός και τοιχο- στρώσις .....	»	658	987	757	»	Papier à lettre et papier de ta- pisserie.	186
187	Χάρτης δι' εξώφυλλα βιβλιοδετών και διά βιβλία λογιστικά άγραφα.	»	2,079	2,598	1,434	»	Papier pour la reliure en gé- néral.	187
188	Χάρτης μονόχρου; δι' εξώφυλλα βι- βλίων άραφιδεύτων και θήκας κα- πνού .....	»	7,843	6,666	1,804	»	Papier unicolore pour brochage de livres et pour boites à ta- bac.	188
189	Στυπόχαρτον, χάρτης διά περιτύλι- ξιν έμπορευμάτων και καμβάξ .....	»	7,293	6,563	1,342	»	Papier buvard, papier pour emballage et canevas.	189
190	Σιγαρόχαρτον .....	»	—	—	—	»	Papier à cigarettes.	190
191	Χάρτης συναλλαγματικών, τίτλων, μετοχών, και φακέλλων έπιστολών.	»	73	730	169	»	Papier pour traites, pour obli- gations d'emprunts etc et pour enveloppes de lettres.	191
192	Χάρτης χαρτοσήμου .....	»	—	—	—	»	Papier pour timbre.	192
193	Άλλα είδη χάρτου .....	»	991	3,438	684	»	Autre papier.	193
194	Είδη παντοία εκ χάρτου .....	»	190	3,673	1,091	»	Objets de toute sorte en papier	194
195	Χάρτης πεπιεσμένος .....	»	213	3,088	734	»	Papier moulé.	195
196	Είδη παντοία εκ χάρτου πεπιεσμέ- νου .....	»	219	3,175	756	»	Objets de toute sorte en papier moulé.	196
197	Βιβλία έντυπα και βιβλία μουσικής.	»	748	2,618	—	»	Livres imprimés et livres de musique.	197
198	Λιθογραφήματα, χαλκογραφήματα, ξυλογραφήματα, χρωμολιθογραφή- ματα κτλ .....	»	—	—	—	»	Lithographies, gravures en tail- le douce ou sur bois, chromo- lithographies etc.	198
199	Παιγνίοχαρτα παντοειδή .....	»	—	—	—	»	Cartes à jouer.	199
200	Εικόνες και άγάλματα παντοειδή ..	κομ.	903	6,321	—	πιέç.	Tableaux et statues de toutes sortes.	200
				415,718	24,557			
	<b>Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XX.</b>	
	<b>ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΕΡΩΝ ΥΛΩΝ</b>						<b>OUVRAGES OU OBJETS NON COMPRIS DANS LES CATÉGORIES PRÉCÉDENTES</b>	
201	Άμαξαι σιδηροδρόμων και ίπποσι- δροδρόμων .....	»	—	—	—	»	Wagons pour chemins de fer et pour tramways.	201
202	Άλλαι άμαξαι έν γένει .....	»	4	3,692	715	»	Autres voitures.	202
203	Άμαξοπηγίας είδη .....	δκ.	—	—	—	coq.	Objets de carrosserie.	203
204	Άλεξίλια και άλεξίδροχα έτομα παντός είδους .....	κομ.	2,765	23,502	3,093	πιέç.	Parapluies et parasols de tou- te sorte.	204
205	Σκελετοι άλεξίλιων και άλεξίδροχων	δκ.	925	6,012	532	coq.	Manches et balaines de para- pluies et parasols de toute sorte.	205
206	Άλιείας προϊόντα κατεργασμένα ..	»	—	—	—	»	Produits de pêche ouvrés.	206
207	Παίγνια διασκεδάσεως .....	»	59	4,062	204	»	Jeux divers.	207
	Εί: μεταφοράν			34,268	4,544		A reporter	

# ΕΙΣΑΓΩΓΗ

## IMPORTATIONS

Αρθρ. αριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονίds:	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ—OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότηs Quantités	Άξια Vseurs	Τέλη Droits Fr.			
208	Έκ μεταφοράs Δίοπτρα, τηλεσκόπια, μικροσκόπια, στερεοσκόπια κλ. έν γένει . . . . .	δκ.	28	34,268 4,200	4,544 —	ocq.	Report Lunettes, télescopes, microsco- pes, stéréoscopes etc en gé- néral.	208
209	Ένδύματα δυτών . . . . .	κομ.	—	—	—	piéc.	Vêtements de plongeurs.	209
210	Είδη έκ γουταπέρκης, καουτσούκ και κόμμεος . . . . .	δκ.	716	8,520	2,555	ocq.	Opjets en gutta-percha, caout- chouc et gomme.	210
211	Είδη έξ ήλέκτρου . . . . .	δρ.	26	52	3	dr. <sup>m</sup>	Objets d' ambré.	211
212	Είδη έξ ύάλου σύμμικτα έτέραι: ύλαι: . . . . .	δκ.	—	—	—	ocq.	Objets en verre mélangés à d' autres matières.	212
213	Είδη έξ όπτων, έλέφαντο: ή χελώνης σύμμικτα έτέραι: ύλαι: . . . . .	»	174	609	605	»	Objets en os ou en ivoire ou en écaille mélangés à d'autres matières.	213
214	Κάτοπτρα έν γένει . . . . .	»	788	6,044	1,203	»	Glaces et miroirs.	214
215	Κηρωτά (μούσαμάδα: έπιχειρισμένοι)	»	2,034	7,932	2,066	»	Toiles cirées.	215
216	Δαμπήρες (λάμπαι) και λυχνία έν γένει . . . . .	»	3,118	18,708	3,586	»	Lampes de toute sorte.	216
217	Μαχαιροπήρουνα και ξυράφα . . . . .	»	2,135	48,785	3,424	»	Couteaux, fourchettes et rasoirs	217
218	Πλοία και πλοίαρια μετά ή άνευ άτμοϋ . . . . .	κομ.	—	—	—	piéc.	Navires et canots à vapeur ou à voiles en général.	218
219	Άλιευτικά πλοίαρια και λέμβοι έν γένει . . . . .	»	—	—	—	»	Bateaux de pêche et embarca- tions en général.	219
220	Όπλα έν γένει . . . . .	δκ.	1,456 402	65,397	4,393	{pié. oc.	Armes en général.	220
221	Άποσκευαί ταξείδιου . . . . .	»	—	—	—	»	Sacs de voyage garnis.	221
222	Σφαιριστήρια και παρομαρτοϋντα κύ- τοις . . . . .	{κομ. δκ.	—	—	—	{pié. oc.	Billards et accessoires.	222
223	Πολύφωτα (πολυέλαιοι) . . . . .	»	22	94	18	»	Lustres.	223
224	Χειρόκτια δερμάτινα ή μή με μη- λωτήν . . . . .	ζεύγ.	—	—	—	pair.	Gants de peaux et autres avec fourrure.	224
225	Δαμαλις ύλη . . . . .	δκ.	—	—	—	ocq.	Vaccin.	225
226	Άρχαιότητες: και έπιστημονικαί συλ- λογαί . . . . .	κομ.	—	—	—	piéc.	Antiquités et collections scien- tifiques.	226
227	Μηλωταί (γουναρικά) παντός είδους.	δκ.	221	7,735	730	ocq.	Fourrures de toute sorte.	227
228	Θεατρικαί ένδυμασiai και άποσκευαί.	κομ.	—	—	—	piéc.	Costumes et bagages scéni- ques.	228
229	Παντοία άλλα είδη . . . . .	—	—	34,733	30,830	—	Autres articles.	229
				<u>237,077</u>	<u>53,957</u>			



# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ύξις Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
<b>Α' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE I.</b>		
ΖΩΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΖΩΝΤΑ						ANIMAUX VIVANTS		
1	Βούβαλοι, βόες, αγελάδες και μόσχοι.	κομ.	31	4,340	—	piéc.	Buffles, boeufs, vaches et veaux.	1
2	Ήμιονοι, όνοι και πώλοι	»	—	—	—	»	Mulets et mules, ânes et ânon	2
3	Χοίροι και θηλάζοντα	»	—	—	—	»	Porcs et cochons de lait.	3
4	Αιγιδοπρόβατα	»	—	—	—	»	Chèvres et moutons.	4
5	Πτηνά εν γενεί	»	—	—	—	»	Volailles et gibier.	5
6	Μελίσσια	»	—	—	—	»	Ruches.	6
7	Λοιπά ζώα	»	13	1,400	—	»	Autres animaux.	7
				5,740	—			
<b>Β' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE II.</b>		
ΚΤΗΝΟΤΡΟΦΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS ET DÉPOUILLES D' ANIMAUX		
8	Τυρός πάσης κατασκευής	όκ.	7,453	40,729	—	ocq.	Fromages de toute sorte.	8
9	Βούτυρον	»	—	—	—	»	Beurre.	9
10	Κουκούλια	»	20,092	160,736	42,130	»	Cocons.	10
11	Μέταξα άναπνησιμένη και έστρημμένη εν γενεί	»	—	—	—	»	Soie devidée ou retorse te toute qualité.	11
12	Μέταξα όμη ή έψημένη και άκατέργαστο	»	—	—	—	»	Soies crues ou cuites non ouvrees.	12
13	Κουκούλοσποροι	»	—	—	—	»	Oeufs de vers-à-soie.	13
14	Μέλι	»	108	86	—	»	Miel.	14
15	Δέρματα άκατέργαστα εν γενεί ξηρά ή όγρά	»	24,485	44,624	—	»	Peaux brutes fraîches ou sèches.	15
16	Κηρός μελισσιος εις τύπου ή τεμάχια	»	—	—	—	»	Cire d'abeilles en pains ou en morceaux.	16
17	Κηρός μελισσιος εις λαμπάδας ή άλλω παρασκευασμένο	»	—	—	—	»	Cire d'abeilles en cierges ou autrement préparée.	17
18	Μαλλια (ξρια)	»	3,159	6,318	—	»	Laines.	18
19	Άλλαι κτηνοτροφικαι ύλαι	»	—	—	—	»	Autres produits et dépilles.	19
				225,793	42,130			
<b>Γ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE III.</b>		
ΛΑΙΕΙΑΣ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS DE PÊCHES		
20	Σπόγγοι	»	7,866	157,320	—	»	Éponges.	20
21	Ίχθύς παρασκευασμένοι εν γενεί	»	1,115	4,170	—	»	Poissons préparés.	21
22	Όστρεα εν γενεί	»	—	—	—	»	Coquillages.	22
				458,490	—			

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	ΎΑξις Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
<b>Δ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE IV.</b>		
ΓΕΩΡΓΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS AGRICOLES		
23	Σταφίς Κορινθιακή.....	λίτρ	50044010	7,506,616	919,532	Livr	Raisin de Corinthe.	23
24	Σταφίς έτέρου είδους.....	»	—	—	—	»	Autres raisins.	24
25	Πορτοκάλια, λεμόνια, κίτρα και μανταρίνια.....	δκ.	91,970	11,036	—	ocq.	Oranges, citrons, cédrats et mandarines.	25
26	Σύκα.....	»	4,437,618	373,780	71,013	»	Figues.	26
27	Όπωραι ωπαί.....	»	30,598	6,419	—	»	Fruits de table frais.	27
28	Όπωραι ξηραί.....	»	3,790	1,516	—	»	Fruits de table secs.	28
29	Καπνός εις φύλλα Ναυπλίας και "Αργου.....	»	40,558	28,390	3,427	»	Tabacs en feuilles de Nauplie et d'Argolide.	29
30	Καπνός εις φύλλα τών λοιπών Έπαρ- χιών του Κράτους.....	»	58,448	87,222	8,423	»	Tabacs en feuilles des autres provinces de l'Etat.	30
34	Βάμβαξ άκόκκιστος, (άκαθάριστος).....	»	—	—	—	»	Coton non égrené.	34
32	Βάμβαξ έκκοκισμένος (έκκαθαρισμέ- νος).....	στατ.	—	—	—	qui.	Coton en laine.	32
33	Βαμβακόσπορος.....	δκ.	—	—	—	ocq.	Graines de coton.	33
34	Ριζάριον.....	»	—	—	—	»	Garance.	34
35	Λαχανικά ή κηπαία.....	»	—	—	—	»	Herbes potagères.	35
36	"Όσπρια έν γένει.....	»	8,275	3,723	—	»	Légumes en général.	36
37	Γεώμηλα.....	»	—	—	—	»	Pommes de terre.	37
38	Σίτος έν γένει.....	»	—	—	—	»	Blé de toute espèce.	38
39	"Άλλοι δημητριακοί καρποί.....	»	28,770	4,603	—	»	Autres céréales.	39
40	"Άλευρα έν γένει.....	»	17,880	5,304	—	»	Farines en général.	40
41	"Άλλαι φυτικά ύλα.....	»	55,376	5,537	—	»	Autres végétaux.	41
			8,033,846	1,002,395				
<b>Ε' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE V.</b>		
ΕΛΑΙΑ ΚΑΙ ΕΛΑΙΩΔΕΙΣ ΟΥΣΙΑΙ						HUILLES ET SUBSTANCES OLÉAGINEUSES		
42	Έλαιόλαδα.....	»	60,921	54,829	7,503	»	Huile d'olive.	42
43	Έλαιαι.....	»	228,560	91,424	—	»	Olives.	43
44	Έλαιοπυρήνες.....	»	—	—	—	»	Noyaux d'olives.	44
			446,253	7,503				
<b>ΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE VI.</b>		
ΔΑΣΙΚΑ ΕΝ ΓΕΝΕΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ						PRODUITS FORESTIERS		
45	Βάλανοι.....	»	1,068,553	352,622	65,098	»	Avélanèdes.	45
46	Πρινοκόκιον.....	»	—	—	—	»	Kermès animal.	46
47	Κικίδια.....	»	24,022	2,102	3,040	»	Noix de galle.	47
48	Ρητίνη κοινή.....	»	—	—	—	»	Résine ordinaire.	48
49	Ξυλεία θερμάνσεως.....	»	—	—	—	»	Bois à brûler.	49
Είς μεταφοράν			354,724	68,138	A reporter			



# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αξίων ἀριθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότητες Quantités	Ἄξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	Ἐκ μεταφορᾶς			354,724	68,138		Report	
50	Ξυλεία οἰκοδομικῆς.....	ὄκ.	—	—	—	ocq.	Bois de construction	50
51	» ναυπηγικῆς.....	»	—	—	—	»	» de construction navale.	51
52	» ἐπιπλαποίτας.....	»	—	—	—	»	» d'ébénisterie	52
53	Ἄλλα ἀκατέργαστα δασικά προϊόντα	»	—	—	—	»	Autres produits des forêts à l'état brut.	53
				354,724	68,138			
	<b>Ζ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE VII.</b>	
	ΦΥΤΙΚΑΙ ΒΑΦΑΙ ΚΑΙ ΒΥΡΣΟ- ΔΕΨΙΚΑΙ ὙΛΑΙ						<b>INTURES VÉGÉTALES ET TANINS</b>	
54	Βαφαὶ δασικαὶ ἢ φυτικαὶ παντὸς εἴ- δου:.....	»	3,500	1,400	—	»	Teintures végétales de toute espèce.	54
55	Βυρσοδεψικαὶ ὕλαι.....	»	—	—	—	»	Tanins.	55
				1,400	—			
	<b>Η' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE VIII.</b>	
	ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ ΑΚΑΤΕΡΓΑΣΤΑ						<b>MINÉRAUX ET MÉTAUX BRUTS</b>	
56	Ἀργυροῦχοι μόλυβδοι.....	»	1,634,400	1,443,870	—	»	Plomb argentifère.	56
57	Ἐνθιοὶ μόλυβδοι γαληνίτης.....	»	2,340,000	435,720	—	»	Galène.	57
58	Μαγγανιοῦχοι σίδηροι.....	»	4,290,000	85,800	—	»	Fer manganésifère.	58
59	Ψευδάργυρος (καλαμίνη).....	»	3,533,400	777,348	—	»	Minéral de zinc (calamine).	59
60	Ἐνθιοὶ ψευδάργυρος (σφαλερίτης).....	»	312,000	62,400	—	»	Minéral de zinc (blende).	60
61	Ἄλλα μεταλλίτιδες.....	»	433,000	6,495	—	»	Autres Minéraux.	61
62	Θηραϊκὴ γῆ.....	»	8,800	110	—	»	Pouzzolane de Santorin.	62
63	Νάφθα.....	»	4,600	4,140	—	»	Naphte.	63
64	Μάρμαρα ἀκατέργαστα.....	κ.μ.	10	1,300	—	m.c.	Marbres bruts.	64
65	Μυλόπετραι.....	κομ.	100	3,500	398	piéc.	Meules.	65
66	Χειρόμυλοι.....	»	—	—	—	»	Moulins à bras.	66
67	Σμόρις.....	ὄκ.	—	—	—	ocq.	Eméri.	67
68	Γύψοι.....	»	—	—	—	»	Plâtre.	68
69	Ἄλλα ἀκατέργαστα ὀρυκτά.....	»	160,930	6,281	—	»	Autres minéraux bruts.	69
				2,226,964	398			
	<b>Θ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE IX.</b>	
	ΧΗΜΙΚΩΝ ΤΕΧΝΩΝ ΠΡΟΪΟΝΤΑ						<b>PRODUITS CHIMIQUES</b>	
70	Σάπωνες κοινοί.....	»	41,355	36,392	2,347	»	Savons ordinaires.	70
71	Κόλλαι παντὸς εἴδου:.....	»	—	—	—	»	Colles diverses.	71
72	Κηρὸς λευκὸς εἰς τύπους ἢ τεμάχια	»	—	—	—	»	Cire blanche en pains ou en morceaux.	72
73	Κηρὸς λευκὸς εἰς λαμπάδα:.....	»	—	—	—	»	Cire blanche en cierges.	73
74	Στεατοκῆρια (σπερματζέτα).....	»	—	—	—	»	Bougies.	74
75	Πυρίτης κυνηγετικὴ καὶ πολεμικὴ.....	»	—	—	—	»	Poudre de chasse et de guerre	75
	Εἰς μεταφορὰν			36,392	2,347		▲ reporter	

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αριθμ. αρίθ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Άξια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
76	Ἐκ μεταφορᾶς Ἄλλαι χημικαὶ σκευασαὶ .....	όν.	—	36,392	2,347	οσγ.	Report Autres préparations chimi- ques.	76
				36,392	2,347			
	<b>I' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE X.</b>	
	<b>ΔΕΡΜΑΤΑ ΖΩΩΝ ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ</b>						<b>PEAUX D' ANIMAUX OU</b>	
77	Βόρσαι δι' ἐμβάδας καὶ θακέται ..	»	2,610	6,440	—	»	Cuir et vachettes.	77
78	Ἐἴδη ὑποδήσεως ἐν γένει .....	»	—	—	—	»	Chaussures.	78
79	Ἄλλα κατεργασμένα δέρματα ..	»	6,002	48,016	—	»	Autres peaux ouvrées.	79
				54,456	—			
	<b>IIA' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XI.</b>	
	<b>ΠΙΛΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΕΚ ΞΥΛΟΥ ΕΙΔΗ</b>						<b>MEUBLES ET AUTRES OBJETS EN BOIS</b>	
80	Ἐἴδη ἐκ κατεργασμένων κοινῶν ξύλων	»	—	—	—	»	Ouvrages en bois communs.	80
81	Ἐἴδη ἐκ κατεργασμένων πολυτελῶν ξύλων .....	»	—	—	—	»	Ouvrages en bois précieux.	81
82	Ἐπιπλα πάσης κατασκευῆς .....	»	—	—	—	»	Meubles en général.	82
				—	—			
	<b>III' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XII.</b>	
	<b>ΖΑΧΧΑΡΟΠΛΑΣΤΙΚΗΣ ΚΑΙ ΦΥΡΑ- ΜΑΤΟΠΟΙΑΣ ΕΙΔΗ</b>						<b>CONFITURES ET PATISSERIES</b>	
83	Φυράματα ἀπλᾶ (πάσται) .....	»	4,390	417	—	»	Pâtes simples.	83
84	Ἄλλα φυραματοποιίας προϊόντα ..	»	—	—	—	»	Autres produits de la pâtisserie	84
85	Ζαχχαροπλαστικῆς προϊόντα ἐν γένει	»	9,672	24,180	—	»	Produits de la confiserie.	85
				24,597	—			
	<b>IV' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIII.</b>	
	<b>ΟΙΝΟΙ ΚΑΙ ΔΙΑΦΟΡΑ ΠΝΕΥΜΑ- ΤΩΔΗ ΠΟΤΑ</b>						<b>VINS, LIQUEURS ET BOISSONS ALCOOLIQUES</b>	
86	Γλεῦκος (μουστο) .....	»	—	—	—	»	Moult.	86
87	Οἶνοι ἐν δοχεῖσι .....	»	837,614	254,283	19,562	»	Vins en fûts.	87
88	Οἶνοι ἐν βιάλαις .....	»	137	103	—	»	Vins en bouteilles.	88
89	Οινόπνευμα παντός βαθμοῦ .....	»	—	—	—	»	Alcool de tous degrés.	89
90	Ροσέλια Κεφαλληνίας .....	»	—	—	—	»	Liqueurs de Céphalonie.	90
94	Ἄλλα πνευματώδη ποτά .....	»	4,389	12,931	—	»	Autres boissons alcooliques.	94
				264,347	49,562			



# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότητες Quantités	Ύψια Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
<b>ΙΑ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIV.</b>		
<b>ΝΗΜΑΤΑ ΚΑΙ ΥΦΑΣΜΑΤΑ</b>						<b>FILS ET TISSUS</b>		
92	Νήματα βαμβακερά.....	όκ.	835	2,296	—	ccq.	Fils de coton.	92
93	Νήματα εξ άλλων ύλων .....	»	678	33,900	—	»	Autres fils.	93
94	Υφάσματα βαμβακερά.....	»	1,824	6,384	—	»	Tissus de coton.	94
95	Υφάσματα εκ λινου και καννάβου.	»	445	4,335	—	»	Tissus de lin et de chanvre.	95
96	Υφάσματα μάλλινα ή τρίχινα .....	»	1,438	8,628	—	»	Tissus de laine ou de poil.	96
97	Υφάσματα μεταξωτά .....	»	—	—	—	»	Tissus de soie.	97
98	Υφάσματα σύμμικτα .....	»	—	—	—	»	Tissus mélangés.	98
99	Ενδύματα έτοιμα πάσης κατασκευής; και ύλη; .....	»	279	4,116	—	»	Vêtements confectionnés de tous sorte	99
100	Τάπητες; πάσης κατασκευής;.....	»	20	300	—	»	Tapis de toute sorte.	100
			<u>53,959</u>					
<b>ΙΕ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XV.</b>		
<b>ΕΙΔΗ ΕΚ ΣΠΑΡΤΟΥ, ΚΑΝΝΑΒΟΥΣ, ΙΝΩΝ ΑΘΑΝΑΤΟΥ, ΚΑΙ ΠΡΟΙΟΝΤΑ ΠΛΟΪΟΠΛΑΣ, ΟΙΣΥΟΠΛΟΚΙΑΣ ΚΑΙ ΛΛΙΕΥΤΙΚΗΣ</b>						<b>OUVRAGES DE SPARTERIE, DE CHANVRE, DE FILAMENTS D'AGAVÉ ET PRODUITS DE CHAPPELLERIE, DE VANNERIE ET FILETS DE PÊCHE</b>		
101	Σχοινία παντός είδους; .....	»	680	340	—	»	Cordages de toute sorte.	101
102	Είδη χονδρά εκ καννάβου; .....	»	—	—	—	»	Ouvrages en chanvre grossiers	102
103	Τεχνουργήματα εκ ίνων άθανάτου; .....	»	—	—	—	»	Fabrications fines en filaments d'agavé.....	103
104	Προτόνια πιλοποιίας;.....	»	—	—	—	»	Produits de chapellerie.....	104
105	Κόβινοι παντός είδους; .....	»	—	—	—	»	Paniers et corbeilles .....	105
106	Είδη έλιευτικής; .....	»	—	—	—	»	Filets de pêche.....	106
			<u>340</u>					
<b>ΙΣΤ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XIV</b>		
<b>ΑΓΓΕΙΟΠΛΑΣΤΙΚΑ ΚΑΙ ΓΑΛΟΥΡΓΙΚΑ ΠΡΟΙΟΝΤΑ</b>						<b>POTERIES, VERRES ET CRISTAUX</b>		
107	Είδη εκ όπτής γής εν γένει .....	»	—	—	—	»	Poteries de terre commune de toute espèce.....	107
108	Είδη εκ ύάλου εν γένει.....	»	1,400	4,330	—	»	Objets en verre de toute espèce	108
			<u>1,330</u>					
<b>ΙΖ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						<b>CATÉGORIE XVII.</b>		
<b>ΚΑΤΕΙΡΓΑΣΜΕΝΑ ΟΡΥΚΤΑ ΚΑΙ ΜΕΤΑΛΛΑ</b>						<b>MINÉRAUX ES MÉTAUX OUVRÉS</b>		
109	Μάρμαρα κατεργασμένα .....	κ.μ.	—	—	—	m. c.	Marbres ouvrés .....	109
Είς μεταφοράν						A reporter		

# ΕΞΑΓΩΓΗ

## EXPORTATIONS

Αριθμ. άρθρ.	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	Μονάδες	ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ — OCTOBRE 1889			Unités	MARCHANDISES	N. d'ordre
			Ποσότης Quantités	Ἀξία Valeurs	Τέλη Droits Fr.			
	<b>Ἐκ μεταφορᾶς</b>						Report	
110	Ἄλλα ὄρυκτὰ κατεργασμένα . . . .	ὄκ.	—	—	—	coq.	Autres minéraux ouvrés . . . .	110
111	Μηχαναὶ ἐν γένει . . . . .	»	350	700	—	»	Machines en général . . . .	111
112	Ἀργυρᾶ ἑλληνικὰ κέρματα . . . . .	κομ.	—	—	—	pièc	Monnaies divisionnaires d' argent helléniques . . . . .	112
113	Ἀργυρᾶ νομίσματα παντὸς τόπου . .	»	1,000	4,500	—	»	Monnaies d' argent de tous les pays . . . . .	113
114	Χρυσᾶ νομίσματα παντὸς τόπου . .	»	29,333	679,065	—	»	Monnaies d' or de tous les pays	114
115	Ἄλλα μέταλλα κατεργασμένα . .	ὄκ.	—	—	—	coq.	Autres métaux ouvrés . . . .	115
				684,265	—			
	<b>ΙΗ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						CATÉGORIE XVIII	
	<b>ΜΟΥΣΙΚΑ ΟΡΓΑΝΑ</b>						INSTRUMENTS DE MUSIQUE	
116	Μουσικὰ ὄργανα ἐν γένει . . . . .	κομ.	—	—	—	pièc	Instruments de musique de toute espèce . . . . .	116
				—	—			
	<b>ΙΘ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						CATÉGORIE XIX	
	<b>ΤΕΧΝΑΙ ΧΑΡΤΟΥ, ΤΥΠΟΓΡΑΦΙΚΗΣ, ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗΣ ΕΙΔΗ, ΚΑΙ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΑ ΤΩΝ ΩΡΑΙΩΝ ΤΕΧΝΩΝ</b>						PAPIER ET SES APPLICATIONS, PRODUITS TYPOGRAPHIQUES, ET PHOTOGRAPHIQUES ET OBJETS D'ART	
117	Χάρτης τυπογραφικὸς καὶ γραφῆς . .	ὄκ.	—	—	—	coq.	Papier à imprimer et à écrire	117
118	Βιβλία ἔντυπα . . . . .	»	130	455	—	»	Livres imprimés . . . . .	118
119	Εἰκόνες ἐλαιογραφικαί, ὕδρογραφικαί, φωτογραφικαὶ κτλ. . . . .	κομ.	—	—	—	pièc	Tableaux à l' huile et à l' aqua ruelle et photographies etc. . .	119
120	Ἀγάλματα ἐκ μαρμάρου . . . . .	»	—	—	—	»	Statues de marbre . . . . .	120
121	Ἀγάλματα ἐκ γύψου . . . . .	»	1	6	—	»	Statues de plâtre . . . . .	121
				461	—			
	<b>Κ' ΚΑΤΗΓΟΡΙΑ</b>						CATÉGORIE XX	
	<b>ΕΙΔΗ ΣΥΜΜΙΚΤΑ ΕΚ ΔΙΑΦΕΡΩΝ ΥΛΩΝ</b>						OUVRAGES OU OBJETS NON COMPRIS DANS LES CATÉGORIES PRÉCÉDENTES	
122	Πλοία καὶ πλοίαρια μετὰ ἢ ἀνευ ἀτμοῦ . . . . .	ἔκ.	—	—	—	pièc.	Navires et canots à vapeur ou à voiles en général . . . . .	122
123	Ἀλιευτικὰ πλοίαρια καὶ λέμβοι . .	»	—	—	—	»	Bateaux de pêche et embarcations en général . . . . .	123
124	Ἀμαξαὶ δίτροχοι ἢ τετράτροχοι . .	»	—	—	—	»	Voitures de toute sorte . . . .	124
125	Ἀμαξαὶ φορτηγοὶ ἐν γένει . . . . .	»	—	—	—	»	Camions de toute sorte . . . .	125
126	Ἀλεξήλια καὶ ἀλεξίθερα . . . . .	»	—	—	—	»	Parapluies et parasols . . . .	126
127	Ἰάλου θραύσματα . . . . .	ὄκ.	—	—	—	coq.	Verre cassé . . . . .	127
128	Ράκη . . . . .	»	200	40	15	»	Chiffons . . . . .	128
129	Σάρωθρα . . . . .	»	—	—	—	»	Balais . . . . .	129
130	Παντοῖα ἄλλα εἶδη . . . . .	—	—	37,230	—	—	Autres articles . . . . .	130
				37,270	45			









## ΣΥΝΟΨΙΣ ΤΩΝ ΕΞΑΧΘΕΝΤΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΚΑΤΑ ΤΟΝ ΜΗΝΑ ΟΚΤΩΒΡΙΟΝ

## APERÇU DES MARCHANDISES EXPORTÉES PENDANT LE MOIS D' OCTOBRE

Μονάδες	ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΑ	1889			1888			Διαφ. Διαφ. Differences			MARCHANDISES	Unités
		Ποσότης Quant.	Άξια Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quant.	Άξια Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.	Ποσότης Quantit.	Άξια Valeurs fr.	Τέλη Droits fr.		
Αίτρο	Σταφίδες .....	50044010	7,506,616	919,532	37517375	6,115,367	771,805	+ 12520035	+ 1361249	+ 147727	Rais. de Corinthe	Livr.
Όξ.	Μεταλλίτιδες .....	12542500	2,211,633	—	5,280,400	955,470	—	+ 7242100	+ 1256163	—	Minerais.....	Ocq.
»	Έλαιόλαδα .....	60,921	54,829	7,503	12,513	14,067	1,016	+ 48,408	+ 40,760	+ 6,487	Huile d'olive....	»
»	Σοκκ. ....	1,437,618	373,780	71,013	2,650,472	778,505	103,908	- 1212854	- 404,725	- 32,835	Figues.....	»
»	Κουκούλια .....	20,092	160,736	12,130	4,777	26,335	2,883	+ 15,315	+ 134,401	+ 9,247	Cocons.....	»
»	Καπνός.....	98,706	115,612	11,850	85,312	1108,618	9,215	+ 13,394	+ 6,994	+ 2,635	Tabacs.....	»
»	Βάλανοι.....	1,068,553	352,622	65,098	601,990	168,241	27,822	+ 466,563	+ 154,381	+ 37,276	Avélanèdes.....	»
»	Έλαια.....	228,560	91,424	—	196,202	79,290	24	+ 32,358	+ 12,134	- 24	Olives.....	»
»	Σπόγγα.....	7,866	157,320	—	15,316	249,277	—	- 7,450	- 91,957	—	Éponges.....	»
»	Σάπων.....	41,355	36,392	2,347	10,727	10,262	616	+ 30,628	+ 26,130	+ 1,731	Savon.....	»
»	Όϊνοι.....	837,611	234,531	19,562	1,079,170	342,193	20,404	- 107,662	- 90,910	- 478	Vins.....	»
»	Δέρματα κατειργασ.	8,612	54,456	—	8,101	29,825	—	+ 511	+ 24,631	—	Peaux ovvrées...	»
»	Όπώραι.....	34,388	7,635	—	284,947	16,904	—	- 250,559	- 9,269	—	Fruits.....	»
»	Τυρίτσ.....	7,153	10,729	—	20,876	32,230	—	- 13,723	- 21,501	—	Fromage.....	»
Κερ.	Ζώα.....	44	5,740	—	1	400	—	+ 43	+ 5,340	—	Animaux.....	Tét.
Κομ. Κ. μ.	Μάρμαρα ακατέργαστα	—	1,300	—	10	500	—	—	+ 800	—	Marbres bruts..	Flèc. M. c
Όξ.	Άλευρα.....	17,880	5,304	—	10,300	4,560	—	+ 7,580	+ 744	—	Farines.....	Ocq.
»	Βιβλία έντυπα.....	130	455	—	640	2,840	—	- 325	- 2,385	—	Livres imprimés.	Ocq.
»	Έγχύς παρασκευασμ.	1,115	1,170	—	9,777	9,777	—	- 8,662	- 8,607	—	Poisson préparé	»
»	Μέταβα.....	180	6,300	—	432	14,800	—	- 252	- 38,500	—	Soie.....	»
»	Θηραϊκή γη.....	8,800	110	—	—	—	—	+ 8,800	+ 110	—	Terre de Santorin	»
»	Βούτυρον.....	—	—	—	522	1,330	—	- 522	- 1,330	—	Reurre.....	»
»	Διάφορα.....	—	918,803	3,453	—	361,076	1,325	—	—	—	Autres articles..	—
			12,307,497	1,112,488		9,411,867	939,018					
			+ 2,895,630	+ 173,470								
			= 30, 80%	= 18, 40%								





# ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΝ ΤΟΙΣ ΑΠΟΤΑΜΙΕΥΤΙΚΟΙΣ ΚΑΤΑΣΤΗΜΑΣΙ

Από 1 μέχρι 31 Οκτωβρίου 1889.

ΑΞΙΑ ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ

## MOUVEMENT DANS LES ENTREPOTS

Du 1 au 31 Octobre 1889

VALEURS EN FRANCS

ΜΗΝΕΣ	'Εν αποταμιεύσει εν τλειε έκαστου μηνός		'Αποταμιεύθηνα		Σύνολον		Διατεθέντα		'Εν αποταμιεύσει εν τλειε έκαστου μηνός		ΜΟΙΣ
	En entrepôt à la fin de chaque mois précédent		Entrées en entrepôt		Totaux		Retirées des entrepôts		En entrepôt à la fin de chaque mois		
	1889	1888	1889	1888	1889	1888	1889	1888	1889	1888	
Ιανουάριος . . . . .	8,021,710	6,606,502	2,622,477	2,913,082	10,644,187	9,519,584	2,218,677	1,199,602	8,425,510	8,319,982	Janvier.
Φεβρουάριος . . . . .	8,425,510	8,319,982	1,876,226	2,101,994	10,301,736	10,421,976	2,049,083	2,371,629	8,252,653	8,050,347	Février.
Μάρτιος . . . . .	8,252,653	8,050,347	1,743,969	1,552,552	9,996,622	9,602,899	2,853,097	2,611,754	7,142,625	6,961,145	Mars.
Απρίλιος . . . . .	7,142,625	6,961,145	2,152,487	1,944,012	9,295,112	8,905,157	2,015,718	2,203,731	7,279,394	6,701,423	Avril.
Μάιος . . . . .	7,279,394	6,701,423	1,933,136	2,269,366	9,212,530	8,970,789	2,172,439	2,591,430	6,740,091	6,379,359	Mai
Ιούνιος . . . . .	6,740,091	6,379,359	2,996,538	2,755,950	9,736,629	9,135,218	1,950,225	2,176,951	7,786,404	6,958,267	Juin.
Ιούλιος . . . . .	7,786,404	6,958,265	2,319,815	2,677,472	10,406,249	9,635,737	1,938,212	1,999,369	8,168,007	7,636,368	Juillet.
Αύγουστος . . . . .	8,168,007	7,636,368	2,841,716	2,286,688	11,009,723	9,923,056	2,348,468	2,416,976	8,664,255	7,506,080	Août.
Σεπτέμβριος . . . . .	8,664,255	7,506,080	2,320,904	2,466,981	10,982,159	9,973,064	2,256,381	2,368,368	8,725,778	7,604,693	Septembre.
Οκτώβριος . . . . .	8,725,778	7,604,693	2,016,225	2,517,255	10,742,003	10,121,948	3,052,760	2,142,639	7,689,243	7,979,309	Octobre.
Νοέμβριος . . . . .											Novembre.
Δεκέμβριος . . . . .											Décembre.





UNIVERSITY OF MICHIGAN LIBRARY

